

3. Par subvention et par bourse de recherches, quelles furent les sommes d'argent dépensées, dans chaque province, par le Conseil national des Arts, en 1960, 1961, 1962, 1963, 1964 et 1965?

M. Béchard, secrétaire parlementaire du secrétaire d'État, dépose la réponse à l'ordre susdit.

N° 71—*M. Macquarrie*

1. Depuis le 15 juin 1963, combien y a-t-il eu de conférences fédérales-provinciales?

2. Lesquelles de ces conférences ont eu lieu, a) à l'échelon ministériel, b) à l'échelon officiel?

3. Lesquelles de ces conférences comportaient des séances ouvertes aux journalistes et au public?

M. Béchard, secrétaire parlementaire du secrétaire d'État, dépose la réponse à l'ordre susdit.

N° 373—*M. Laprise*

1. Au cours de 1964-1965, quels travaux ont été entrepris sous le régime de la Loi sur la remise en valeur et l'aménagement des terres agricoles, et en quoi consistent ces travaux, a) dans la province de Québec, b) dans le comté de Chapleau?

2. Quel est le coût de chacun de ces travaux?

3. Quels sont les projets à l'étude, et devant commencer bientôt, a) dans la province de Québec, b) dans le comté de Chapleau?

4. Quelle somme sera affectée à chacun de ces projets?

M. Béchard, secrétaire parlementaire du secrétaire d'État, dépose la réponse à l'ordre susdit.

N° 516—*M. Coates*

1. Combien de fois le ministre des Forêts s'est-il servi d'un avion du ministère des Transports ou d'un avion privé aux frais de l'État depuis sa nomination comme membre du Cabinet?

2. A quelles dates le ministre des Forêts a-t-il voyagé par avion aux frais de l'État, quelle était sa destination, et pour combien de temps avait-il l'avion à sa disposition chaque fois?

3. Quels sont les noms de toutes les personnes qui accompagnaient le ministre lors de chacun des voyages susmentionnés, et quel était le but de chacun de ces voyages?

N° 517—*M. Coates*

1. Combien de fois le secrétaire d'État aux Affaires extérieures s'est-il servi d'un avion du ministère des Transports ou d'un avion privé aux frais de l'État depuis sa nomination comme membre du Cabinet?

2. A quelles dates le secrétaire d'État aux Affaires extérieures a-t-il voyagé par avion aux frais de l'État, quelle était sa destination, et pour combien de temps avait-il l'avion à sa disposition chaque fois?

3. Quels sont les noms de toutes les personnes qui accompagnaient le ministre lors de chacun des voyages susmentionnés, et quelle était la raison de chacun de ces voyages?

N° 518—*M. Coates*

1. Combien de fois le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social s'est-il servi d'un avion du ministère des Transports ou d'un avion privé aux frais de l'État depuis sa nomination comme membre du Cabinet?